



**KLIMATAL PUSTERTAL**  
Einladung zur Jahrestagung Klimabündnis Südtirol

**PUSTERIA – UNA VALLE CHE TUTELA IL CLIMA**  
Convegno annuale dell'Alleanza per il Clima – Alto Adige

# KLIMATAL PUSTERTAL

## JAHRESTAGUNG KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL

Freitag 19. Mai 2006

9.30–14.30 Uhr

Bruneck, Alte Turnhalle

9.30 Uhr **Eröffnung**

CHRISTIAN TSCHURTSCHENTHALER, Bürgermeister der Gemeinde Bruneck

**Grußworte**

LUIS DURNWALDER, Landeshauptmann

MICHL LAIMER, Landesrat für Raumordnung, Umwelt und Energie

9.45 Uhr **Der Klimawandel und seine Auswirkungen auf die Wirtschaft**

THOMAS LOSTER, Münchener Rück

10.30 Uhr **Klimatal Pustertal – Eine Tallänge voraus**

Film von ROBERT SCHOTTER

10.45 Uhr **Stadtgemeinde Bruneck – seit 14 Jahren im Klimabündnis aktiv**

BRIGITTE PEZZEI VALENTIN, Stadträtin für Umwelt

11.00 Uhr Pause

11.15 Uhr **Energieeffizient Bauen & Sanieren auf Gemeindeebene am Beispiel der Grundschule Ehrenburg (Kiens)**

REINHARD NIEDERKOFER, Bürgermeister

11.30 Uhr **Biomasseheizwerke im Pustertal.**

**Die Antwort auf die Energieabhängigkeit von Öl und Gas**

HANSPETER FUCHS, Südtiroler Biomasseverband

11.45 Uhr **Klima.Schule – Ein konkreter Beitrag zur Verkehrsringerung und Energieeinsparung in Gemeinden**

NORBERT LANTSCHNER, Klimabündnis Südtirol

12.15 Uhr **KlimaBetrieb Raiffeisenkasse Bruneck**

ANTON KOSTA, Raiffeisenkasse Bruneck

12.30 Uhr Mittagsbuffett

13.30–14.30 Uhr **Mitgliederversammlung:**

- \* **Partnerschaftsprojekt mit den indigenen Völkern**
- \* **Ökostaffel 2006: 2 Tage Radfahren im Pustertal**
- \* **Vorstellung des Projektes GEA**
- \* **ordentliche und assoziierte Mitgliedschaft**
- \* **Mitgliedsbeitrag und Solidaritätsbeitrag**

Moderation: WERNER DISSERTORI, Vorsitzender des Vereins Klimabündnis Südtirol und Bürgermeister der Gemeinde Tramin

Simultanübersetzung

# PUSTERIA **UNA VALLE CHE TUTELA IL CLIMA**

CONVEGNO ANNUALE DELL'ALLEANZA PER IL CLIMA – ALTO ADIGE

venerdì, 19 maggio 2006

ore 9.00–14.30

Brunico, Vecchia Palestra

ore 9.30 **Inaugurazione**

**CHRISTIAN TSCHURTSCHENTHALER**, Sindaco del Comune di Brunico  
**Saluto**

**LUIS DURNWALDER**, Presidente della Provincia

**MICHL LAIMER**, Assessore all'Urbanistica, Ambiente e Energia

ore 9.45 **I cambiamenti climatici e le conseguenze economiche**

**THOMAS LOSTER**, Münchener Rück

ore 10.30 **Val Pusteria – Fra tradizione e progresso**

Film di **ROBERT SCHOTTER**

ore 10.45 **Comune di Brunico – 14 anni di attività nell'Alleanza per il Clima**

**BRIGITTE PEZZEI VALENTIN**, Assessore all'Ambiente

ore 11.00 Pausa

ore 11.15 **Costruire & risanare a livello comunale tenendo conto del risparmio energetico – l'esempio della scuola elementare di Casteldarne (Chienes)**

**REINHARD NIEDERKOFER**, Sindaco

ore 11.30 **Teleriscaldamenti a biomassa nella Val Pusteria**

**La risposta alla dipendenza energetica da petrolio e gas**

**HANSPETER FUCHS**, Consorzio Biomassa Alto Adige

ore 11.45 **Clima.Scuola – Un contributo concreto alla riduzione del traffico ed il risparmio energetico nei comuni**

**NORBERT LANTSCHNER**, Alleanza per il Clima – Alto Adige

ore 12.15 **AziendaClima Cassa Raiffeisen di Brunico**

**ANTON KOSTA**, Cassa Raiffeisen di Brunico

ore 12.30 Buffett

ore 13.30–14.30 **Assemblea annuale:**

\* **progetto di solidarietà con i popoli indigeni**

\* **staffetta ecologica 2006 – 2 giorni in bici nella Val Pusteria**

\* **presentazione del progetto GEA**

\* **adesione ordinaria ed associata**

\* **contributo annuale e contributo di solidarietà**

Moderazione: **WERNER DISSERTORI**, Presidente dell'Associazione Alleanza per il Clima – Alto Adige e Sindaco del Comune di Termeno

Traduzione simultanea



**Koordinationsstelle Klimabündnis Südtirol**

c/o Amt für Luft und Lärm

Amba-Alagi-Straße 35, 39100 Bozen

**Coordinamento Alleanza per il Clima – Alto Adige**

Ufficio Aria e Rumore

Via Amba Alagi 35, 39100 Bolzano

Tel.: 0471 411820 Fax: 0471 411839

[kbs@provinz.bz.it](mailto:kbs@provinz.bz.it)

[www.klimabuendnis.bz](http://www.klimabuendnis.bz)